La troisième excursion annuelle du corps de musique Sainte-Anne d'Ottawa a eu lieu, hier, à Bucking-

Le Peerless quittait son quai à sept heures avec trois cents passa-gers comprenant l'élite d'Ottawa. Le temps était très beau et chaud. Rendus sur le terrain à Bucking-

Rendus sur le terrain à Bucking-ham, préparé par M. L. Cummings, les excursionnistes se dispersèrent par groupes dans le bocage et pas-sèrent une agréable journée. Par intervalles le corps de musi-que exécutait les plus beaux mor-ceaux de son répertoire.

Les jeux et les courses out excité beaucoup d'intérêt.

Deux parties de foot ball et de base ball ont été jouées par deux jeunes clubs d'Ottawa.

La course des jeunes gens a été gagnée par R. Pagé. Course de 100 verges, gagnée par M. Saint-Amour.

Course de femmes grasses gagnée par Madame Ricard. Course d'hommes gras, gagnée

Gourse d'hommes gras, gagnée par W. O. McKay. Course d'un demi-mille, gagnée par M. Alex. St Pierre. Course de jeunes filles, gagnée

son hôtel, sur la rue Sussex, en re connaissance de services à lu

MM. Lapointe et St Pierre qu étaient les organisateurs des jeux se sont bien acquittés de leur tâche Les musiciens se sont montrés très affables et ont fait tout en leur pouvoir pour donner tout le con fort possible aux excursionistes.

#### CRIMES ET ACCIDENTS

Louis McDermott, d Dututh administrateur des mines de Cle veland, a été frappé par un bloc de pierre qui s'est détaché de la voute

il a été tué sur le coup.

Hier soir, pendant l'absence de son mari, Mme Chas Summerfield, de Charleston, Vie O., a mis le feu de Charleston, Vie O., a mis le teu
à sa maison et s'est ensuite précipitée dans le fleuve. La maison a été
entièrement brulée et comme son
enfant n'a pas été retrouvé, on suppose qu'il a peri dans les flamtnes.
Mme Summerfield donnait depuis
leurtemps des siques d'abiquion longtemps des sigues d'aliénation mentale

Sherman Waters a tué son père d'un coup de fusil, hier, à Manhat-tan. Kansas. Il partait pour la chasse, lorsque celui-ci lui ordonna de tue, le chien d'un de leurs voi-sins. Ayant refusé, il s'ensuivit une querelle à la suite de laquelle Waters fit feu sur son père.

Maison de New York avons visité, aujourd'ui, l'établisse-ment de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin serges anglaises, françaises et écos saises: aussi articles de fantaisi saises; aussi articles de latitatie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. Braudry,

30, Rue Rideau, porte voisine du

"London Chop House"

Montres réparées avec soin. Ver
res de montres, 10 cents.

#### L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assor-timent complet de tweeds cana-

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etast-Unis sontattachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUGLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ollawa.

#### KIDNEY WORT

Jeux sur la barre horizontale ex écutés par M. P. Boyle et autres.

Au retour du bâteau, her soir, le corps de musique est allé séré nader le capitaine W. O. McKay à marché.

#### PETITE GAZETTE

-Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGale. Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier et H F MacCarty, Ottawa.

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plai-ir à recommander l'Elexir de Down, pour-es rhumes, la toux, et toutes les affections les poumons, soit pour les enfants ou les duites, car j'en ai fait usage pendant dix ... dans ma famille, et avec le plus grand uccès. Nous en avons toujours à la naison, et nous croyons que chaque mille devrait en faire usage en suivant jen les directions; un grand bien résulte-t de son usage. Tout à vous, John Hill.

Sirop des Enfants du Dr Goderre-Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

importations—Un assortiment complet de souvenurs de Première communion, de livres, d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ain i qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez

# P. C. Guillaume, 455 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian-des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.



CONTRAT DES MALL S.

Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. Beaudry,

523 rue Sussex.

OPPOSITION

LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijouteries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de joncs en or solide.

CONTRAT DES MALL S.

Let, maltre général des postes recevra à Ottawa jusqu'au vendredi 29 août 1884 des soumissions cachetées pour le transport devra étre fait dans un véhicule convenable par voir et des bureaux de poste de Carp, Marchhurst, Huntley et Stittsville, les malles devant quitter March sud, tous les jours, les dimander de voucher, Salon et Salle à temps pour faire le raccordement avec le toute sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à temps pour faire le raccordement avec le toute sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à temps pour faire le raccordement avec le terain de la malle pour outawa passant vers une heure projec pour permettre au courrier de se rendre à la station du chemin de fer de Stittsville à temps pour faire le raccordement avec le transport de variet de du dit train et l'arrivée à March Sud devant avoir lieu dans les trois heures suivantes.

DES PRIX TRES MODERES.

DES PRIX TRES MODERES.

Le cotte part de

vantes.

Des avis imprimés coutenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent êtres vus, et des blancs de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant au bureanx de Poste de March Sud, Carp, Marchhurst, Huntley et Stittsville, ou au bureau de poste du sous signé.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Inspectour des Postes, Ottawa.
30 Juillet 1884.

### E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anue qux Epingles, Boucles d'oreilles. Montre s en or et en argent A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus cour: délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waith.

E. VEZINA. voisine du\_VARRETY JANI.,

#### TEMOIGNAGE CONVAINCANT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses de maladies des rognons. D'autres remèdes, agissant directement sur le foi et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précèdents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans le Maine et la Californie que dans le Wermont, sa première patrien e sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minesota.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la cam pagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St. André, pour achete les épiceries, vins et li queurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition.

les maladies externes et cela aver e meilleures résultats qu'aucun remède; peut donner. Mon médecin donne sou ex tière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, REVO. D. Goones, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendan, longtemps, on m'a conseillé de faire l'esaie de votre Arnica et liniment d'hui-La première application me donna un sat lagement immedias, et maintenant je suicapabla d'agir à mes affaires, grâce à votredecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
W. H. Dickison,
218 rue Si. Constant, Montréa..
En vente chez C. O. Dacikr, rue Sussex.



### CONTRAT DE MALLE

DES soumissions cachetées, adressées au maitre général des Postes, seront reques à Ottawa jusqu'à midi, vendredi 29ème jour d'Aott 1884, pour le transport des malles de Sa Majesté, pour un contrat devant cou vir une période de quatre années, 3 fois la semaine, aller et retour, entre Dunrobin et South March, à commencer le ler jour d'Octobre prochain.

Le transport devra se faire à cheval ou dans une voiture convena le, via le Bureau de poste à Dunrobin en allant et par la route directe en retournant.

Le départ des malles aura lieu de South March, tous les mardis, jeudis et samedis, aussitôt que possible après l'arrivé de la malle d'Ottawa, le trajet à March aller et retour devra se faire dans l'espace de 3; d'heires.

d'heires.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent être vus, et des blancs de soumissions peuvent être viotenus en s'adressant aux bureaux de Poste de Dunrobin, March, South March, ou au bureau de poste du soussigné.

T. P. FRENCH,

Inspecteur des postes,

# GRAND Magasin de Meubles

GRATION.

LES CIG & RES CABLE

MANUFACTURÉS PAR

#### GRANDE

# EXPOSITION & CANADA 1884-MONTREAL-1884

Du 5 au 13 Septembre

\$25,000.00 de PRIMES

## AGRICULTURE ET INDUSTRIE

Magnifique terrain et bâtisses spiendide our installer le bétail vivant, les articles briqués, les instruments et outils aratoires t les machines en mouvement. Grande exposition internationale de

hiens.

L'exposition sera complète depuis le 5 expesimbre au 13 du même mois, et sera ouerte jusqu'à 10 heures du soir chaque jour.
Billets à prix réduits offerts par toutes les 
rincipales compagnies de chemins de fet de hateaux à vapour.
Pour plus amples imformations, s'adresser 
ux soussignés.

S. C. STEVENSON, GEO. LECLERO. Secrétaires-conjoints. août—1m 76 rue St Gabriel, Montréa

### ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES.
MONTREAL.

DIRECTEURS.

A. L. de Martigny, Ecr., Oaissier de Banqu
Jacques Cartier—"Président."
Hon. W. W. Lynch M. P. P.,
Comméssaire des Terres de
la Couronne Québec, P. Q.
Ben. Globensky, Ecr., O. R.
L. H. Marsue, M. P., Président du bureau
d'Agriculture de la province de Québec.
John L. Cassidy, Ecr., Négociant.
J. McEntyre, Ecr., Marchand.
M. Babeock, Ecr., Mantfacturier.
John L. Harris, Ecr., Moueton, N. B.
Arthur Gagnon, Ecr.
John Hopper, Ecr.,
J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T J. Bis alllon, B. C. L.—Aviseurs Légals. Arthur Gagnon —Secrétaire et Trésorier. John Hopper.—Agent Général. Dr. J. J. Guérin,—Diricteur Médical.

Les surplus sont déposés dans le tréson

M. CHARLES PUNCHARD. No. 76, RUE SPARKS,

OTTAWA.

# A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE

# MARCHAND

# **CommissioN** No. 16 RUE ELGIN

# AU CLERGE

# OTTAWN PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels qu CALICES,

> PATENES, CIBOIRES. CRUCIFIX. OSTENSOIRS.

BURETTES, ENCENSOIRS CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboires dorés au vermeils, une spécialité. le seul établissement de ce genre à Ottaw J. F. GARROW,

170, RUE SPARKS DURION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES.

40 Rue Sparks et 569 Rue Sussex. OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peint par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes.

Une donzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour

\$8.00. Photographies de toutes grandeurs, satis action garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME No. 140, rue Sparks 69 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

NOUVELLE MANUFACTURE

Bloc de 'Hotel Russell, rue Sparks,

M. C. H. DOUCET a transporté son ate-lier d'orfèverie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, ci exécutera sons le plus court délai tout con mande telle que bagnes, Boucles d'O-reilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croi en or et en argent. Tourt ouvrages garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET,

Propriétaire



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES

MEDECINES CELEBRES

#### Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON.

oins des rues Dalhousie et Saint-Patrick VIS.—Les médecines ci-dessus, célè bres dans tout le Canarla pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C STRATTON. Je mets donc le public e garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé ritable chez V. LAPORTE, rue Rideau PLUNKETT & FRERE, rue Wellington et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

### Sirop des Enfants du Dr Goderre



n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,

Seul proprietaire,
B. E. McGALE, Chimiste
Monti



Une des meilleures proparations offertes jusqu'ic au public, pour le soulagiment immediat et la gurison de la Toux, du Rhuma de la Bronchite, de l'Érrouement, de la Croupe e de toutes les maladies de de Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50 cla bouteille.

B. E.McGALE, Chimistr Montré



Route directe entre 'l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-

points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Teerrneuve.
Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.
Les chars Pullman qui quittent Mont-réal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directe-ment.

ment.

De prompts raccordements sont faits à
Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à
Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant be Montréal.

Des chars de première classe élégants, es chars Pullman et des chars fumoirs ont attachés à tous les trains directs,

Des restaurants de première classe sont ilsséminés sur la route, à des distances

Importateurs et Exportateurs Importateurs et Exportateurs
Frouveront avantageux de se servir de
c. ne route, vu qu'elle est la p.us r.p.h.e
et que ses taux de transport sont aussi
bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic direct est expédié par des con
vois rapides spéciaux, et l'expérience a
prouvé que la route de l'Intercolonial est
la plus rapide pour le fret d'Europe, venant
ou ea destination des divers points du
Canada et des Etats de l'Onest.
On peut obtenir des billets et aussi tous
les renseignements désirables sur la route,
les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,
No. 15, rue Elgin; Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,

Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant généra: Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALE

# BIJOUTERIES ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND de CHAUSSURES

EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire s-voir à ses nombreuses pra-tiques et au public d'Ottawa et de ses en-virons en généra qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Susex par M, Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans nontredi le pius complet de ce genre à l'ttawa et est composé d'ouvriers de pre-nière classe. TOUTE COMMANDE

Une SPECIALITE dans les Commandes

UNE VISITE EST SOLLICITÉE Les marchands de la acampagne fe-aient bien d'aller visiter cette MANUFAC-FURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

TAPIS, TAPIS etc. I

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

leurs ralours, et l's plus bas prix en fait de and arelarts. Rideaux. Corniches, Pôles, Garnitures et Moubles de toute sorte,

àla MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS.

SHOCLBRED et Cie. ttawa, 17 Déc. 1883.



York et Dalhousie, OTTAWA. CERCUEIL GLACIÈRE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

I. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND Commission

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de PHotel Russell.).



DES SOUMISSIONS cachetées, adressées na soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Buréau de Poste, etc., Winnipeg, Manitoba," seront regae à ce oureau jusqu'au MARDI, 2 Septembre pro-chain, inclusivement, pour la construction Bureau de Poste, etc.,

A WINNIPEG, Manitoba.

A WINNIPEG, Manitoba.

Les plans et devis peuvent être vus au département des Travaux Publics, Ottawa, et au bureau du préposé aux travaux de la Puissance, à Winnipeg, à partir de LUXDI, la courant, inclusivement.

Les soumissionalres devront se rappeler que les soumissionalres doivent être faites sur les formules imprimées et signées par que les soumissionandres mêmes.

Ohaque soumission doit être accompagnée d'un chêque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cing pour cent du prix de la soumission, et ce chêque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auro pas de accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,

Par ordre,

Ministère des Travaux Publics,

Ottawa, 9 août 1884.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 9 août 1884.

PREMIE LES

(S -Je pense demain, répond un accent sing -Ah! Et q faire demain, m -Monsieur

mon secret. -Que je co Portugais. Il reprit à ha

—Vous n'êt
aujourd'hui. I qu'il s'agit d'un voulez garder,

roge plus. Par -Qu'avez-vo dire ' -Quelle est vous avez perd -J'ai perdu

restait —Cela me di —Dix mille fi - Voulez-vou reprendre au jei -Je vous ai c que ces dix mi

puis plus jouer.

—Je puis profrancs à mon noi te Ludovic de M qua José, en tira une poignée de que. Le jeune he brusquement la

tendait les billet -Non, non, n dement. -Pourquoi? cher comte, ne s

ami?

-Sans doute, -Dites. -Tout est cor sûr de perdre en -Eh, comte. que la fortune -Vous m'avez

pareille somme, d -Oui, en voi vous me la rendi cela vous ferait p -Et sans m —Cela se fait a -Raison de p

n'abuse pas de loir; je trouve q assez, je ne veux -Entre nous, vic, pourquoi de

-On a le droit argent, mais pas Oh! si vous nous pourrions temps sans nou vous offre le m la perte que vo avec dix mille fra perdu cette somn l'ai gagnée. Eh tez, si vous le vous rende vos ci vous êtes encore que la fortune. vous être agréabl ner une nouvelle amitié; allons, 1

> L'or est une Sachons nous Le seul bien s N'est-il pas

-Vous le vou -Oui. -Eh bien, soit Il prit les bill d'une main fiévre étincelants, il bor

Tout à coup, Montgarin se dé pe des joueurs e cri rauque. José tamment et marc

homme. -Eh bien? -J'ai perdu! dit, je le savais.

ble de jeu.

fons de papier, vous me les ren perdez, nous no en chantant tous